

## Zmluva č. 114 / 2025

### Zmluva o vytvorení diela

uzatvorená podľa § 91 v spojení s § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) a § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

#### Zmluvné strany:

##### Autor:

meno a priezvisko: Linda Boľšaková

adres

dátum

číslo (

IBAN:

SWIF

a

##### Objednávateľ: Galéria Jána Koniarka v Trnave

v zastúpení: Mgr. Adrián Kobetič, PhD., riaditeľ

so sídlom: Zelený krížek 3, 917 01 Trnava

bankové spojenie: Štátna pokladnica

č. účtu, IBAN: SK61 8180 0000 0070 0049 1796

IČO: 36086932

DIČ: 2021513285

(ďalej tiež ako „objednávateľ“)

sa dohodli slobodne, zrozumiteľne a s plnou vážnosťou na uzatvorenie tejto zmluvy:

#### I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o vytvorení diela bližšie špecifikovaného v ods. 2 tohto článku ako výsledku vlastnej tvorivej duševnej činnosti autora
2. Špecifikácia diela:

**a. Autorské vyhotovenie diela na výstavu Teória roja v Koppelovej vile**

**b. termín ukončenia prác je 25.9. 2025**

#### II. Licencia

1. Autor udeľuje objednávateľovi súhlas (licenciu) na použitie diela v zmysle článku I. 2. Objednávateľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelennej licencie bez súhlasu autora.

#### III. Odmena za vytvorenie diela

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi odmenu za vytvorenie diela a poskytnutú licenciu podľa tejto zmluvy vo výške **1370 €**, slovom **tisícristosedemdesiat eur**.
2. Odmena bude autorovi vyplatená na účet do 30 dní od odovzdania diela.
3. Odmena podľa ods. 1 tohto článku je konečná a zahŕňa všetky náklady autora na vytvorenie diela.

#### IV. Ostatné ustanovenia

iné finančné kontroly podľa § 7 zákona č. 185/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite  
mene a doplnení niektorých zákonov  
i) iné operácie alebo jej časť (a) ktorá je v súlade s:  
rozsahom na rok 20...  
súhlasnými predpisami  
súhlasnými predpisami  
a) súhlasnými predpisami na základe osobitných predpisov  
b) súhlasnými predpisami  
c) inými podmienkami poskytnutými verejných financií neuvodenými v písmenách a) až f)  
f) finančné operácie alebo jej časť:  
Je to: nie je matrne vykonávaná, v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnuté plnenie,  
ak sa finančné operácie alebo jej časť už vykonala  
zamestnanec: Katarína Chlapiková dátum: 16.9.25 podpis:  
štatutár: Mgr. Adrián Kobetič, PhD. dátum: 16.9.25 podpis:

<b>Galéria Jána Koniarka v Trnave</b>	
Dátum:	
Číslo záznamu:	Číslo spisu:
Prílohy:	Vybavuje:

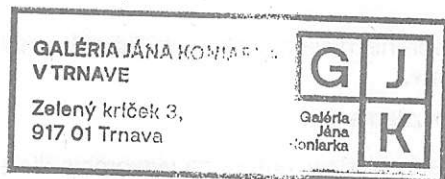
1. Objednávateľ má právo na použitie diela na účely vystavovania pre verejnosť po dobu trvania výstavy.
2. Objednávateľ je oprávnený použiť toto dielo na iný účel než je uvedený v čl. I tejto zmluvy len so súhlasom autora.
3. Objednávateľ je povinný dielo udržiavať a chrániť pred zničením.
4. Na základe tejto zmluvy sa strany dohodli, že platiteľ dane nebude autorovi z príjmov podľa § 6 ods. 2 písm. a) a § 6 ods. 4 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov /ďalej len „zákon/ zrážať pred ich vyplatením daň z príjmov zrážkou podľa § 43 ods. 3 písm. h) zákona.
5. Autor prehlasuje, že pred podpisom zmluvy bol informovaný o ochrane a spracúvaní jeho osobných údajov v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“) v rozsahu a na účel uzatvorenia a plnenia tejto zmluvy.
6. Objednávateľ sa v tejto súvislosti výslovne zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch autora uvedených v záhlaví tejto zmluvy, nevyužije ich pre osobnú potrebu, bez súhlasu autora ich nezverejní ani neposkytne inej osobe, a to ani po ukončení tejto zmluvy a prehlasuje, že prijal primerané technické a organizačné opatrenia (vrátane poučenia svojich zamestnancov) na ochranu osobných údajov, a to formou a za podmienok stanovených GDPR a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.
7. Obe zmluvné strany sa zaväzujú, že budú riadne dodržiavať svoje povinnosti podľa zaväzujúcich právnych predpisov upravujúcich ochranu osobných údajov.
8. Autor prehlasuje, že vytvorením diela neporušuje autorské práva ani iné práva duševného vlastníctva tretích osôb.

#### V. Záverečné ustanovenia

1. Túto zmluvu možno meniť len po dohode zmluvných strán. Každý takýto ďalší prejav vôle musí byť vykonaný písomnou formou.
2. Zmluva je spísaná v troch rovnopisoch, pričom jeden obdrží autor a dva objednávateľ.
3. Autor sa zaväzuje odvieť z hore uvedeného honoráru podľa § 6 odst. 2 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov daň v koncoročnom zúčtovaní.
4. Ostatné vzťahy a otázky, touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými všeobecno-právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že od ich podpisu na tejto listine sú svojimi prejavmi obsiahnutými v tejto zmluve viazané. Zmluvné strany prehlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, porozumeli mu a že tento text vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

Zmluva bola zverejnená dňa 17.9.2025

V Trnave dňa 16.09.2025



objednávateľ autor